

No. 113

# JOURNALS

OF THE

## HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, APRIL 7, 1971

2.00 o'clock p.m.

### PRAYERS

Mr. Lessard (LaSalle), from the Standing Committee on Transport and Communications, presented the Second Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of February 17, 1971, your Committee recommends that it be granted permission to adjourn from place to place within South-western Ontario for the purpose of hearing representations on the rail passenger service in the area, and that the necessary supporting staff do accompany the Committee.

Mr. Hopkins, from the Standing Committee on National Resources and Public Works, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Wednesday, February 17, 1971, your Committee has considered Votes 25 and 30 relating to the Atomic Energy Control Board.

Your Committee commends them to the House.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 9*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 50 to the Journals).*

Mr. Beer, from the Standing Committee on Agriculture, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Tuesday, November 3, 1970, your Committee has considered Bill C-176, An Act to establish the National Farm Products Marketing Council and to authorize the establishment of national marketing agencies for farm products, and has agreed to report it with the following amendments:

#### Clause 2:

(A) Strike out line 6, on page 2, and substitute the following therefor:

"lating to the promotion, regulation and control of the marketing of any regulated"

(B) Strike out lines 28 to 32 both inclusive, on page 2, and substitute the following therefor:

"to fix and determine the quantity, if any, in which the regulated product or any variety, class or grade thereof may be marketed in interprovincial or export trade by each person engaged in such marketing thereof and by all persons so engaged, and the price, time and place at which the regulated product or any variety, class or grade thereof may be so marketed;"